Schweizerische Eidgenossenschaft
Confédération suisse
Confederazione Svizzera
Confederaziun svizra

FF 2022
www.dirittofederale.admin.ch
La versione elettronica firmata
è quella determinante

Disegno

Legge federale sugli stranieri e la loro integrazione

(LStrI)

(Accesso al CIR e ai dati di tre sistemi di informazione dell'UE)

Modifica del …

L'Assemblea federale della Confederazione Svizzera,
visto il messaggio del Consiglio federale del 18 maggio 2022[1],
decreta:

I

La legge federale del 16 dicembre 2005[2] sugli stranieri e la loro integrazione è modificata come segue:

Art. 103c cpv. 4, frase introduttiva (concerne soltanto il testo francese) e lett. e[3]

4 Le autorità seguenti possono chiedere dati dell'EES al punto di accesso centrale di cui al capoverso 5, ai fini della prevenzione, dell'individuazione e dell'investigazione di reati di terrorismo o altri reati gravi:

e. i collaboratori dell'Ufficio federale della dogana e della sicurezza dei confini (UDSC) addetti al perseguimento penale.

Art. 108e cpv. 3, frase introduttiva e lett. e[4]

3 Le autorità seguenti possono chiedere dati dell'ETIAS al punto di accesso centrale di cui al capoverso 5, ai fini della prevenzione, dell'individuazione e dell'investigazione di reati di terrorismo o altri reati gravi:

e. i collaboratori dell'UDSC addetti al perseguimento penale.

1 FF **2022** 1421
2 RS **142.20**
3 FF **2019** 3819
4 FF **2020** 6963

Art. 109a cpv. 3, frase introduttiva e lett. e

3 Le autorità seguenti possono chiedere determinati dati del C-VIS al punto di accesso centrale di cui al capoverso 4, conformemente al regolamento (CE) n. 767/2008, ai fini della prevenzione, dell'individuazione e dell'investigazione di reati di terrorismo o altri reati gravi:

e. i collaboratori dell'UDSC addetti al perseguimento penale.

Art. 110d cpv. 2 lett. e[5]

2 Le autorità seguenti possono effettuare tali consultazioni:

e. i collaboratori dell'UDSC addetti al perseguimento penale.

II

1 La presente legge sottostà a referendum facoltativo.

2 Il Consiglio federale ne determina l'entrata in vigore.

5 FF **2021** 674